

# BENTO STEAM COOKER



# **USER MANUAL**



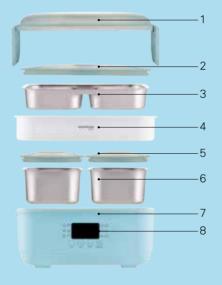
#### SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ Note! Read the operation instructions of this manual thoroughly and keep it handy for future reference.

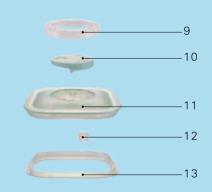
⚠ **Note!** Strictly observe the following instructions. Either operational errors or failure to follow instructions may result in major accidents or other injuries.

- Apply power of AC 220-240V, 50-60Hz and check whether the voltage standard is conforming before usage.
- · Check whether the socket is in good contact when using this appliance and don't use an extension line.
- · Place the appliance on stable platform out of reach of children.
- · Don't push the switch button too hard to avoid damage to the button.
- Don't use the appliance on carpets, plastics and other surfaces that are not heat-resistant and don't place objects vulnerable to steam above the appliance.
- · Add water or unplug when the appliance is running without water. Don't touch the body with your hands during cooking to avoid scalding.
- Hot steam will be ejected from the steam port during use. Be careful not to be scalded.
- · After cooking is done, a lot of steam still remain in the body. Don't open the upper cover immediately but wait a few minutes after power off to avoid scaling.
- The appliance is equipped with heat protection function. For continuous food cooking, allow the appliance to cool off before the next round of cooking, otherwise the work indicator light will be off.
- During cleaning, don't soak the appliance into water. Do not allow any liquid to get inside of the body to avoid danger.
- In case of damages to the power cord, do not use it any more. Get a dedicated cord or dedicated components bought from manufacturer or maintenance department for replacement.
- Note: to avoid danger from resetting thermal cut-out, the device should not be powered with external switch device, such as timer or timed open/close circuit of general parts.
- · Don't plug/unplug with wet hands or it might lead to short circuit and electricity shock.

#### PRODUCT STRUCTURE



## **FOOD CONTAINER COVERS**



- Upper Cover
- 2. Double Food Container Cover
- B. Double Food Container
- 4. Steamer Insert
- 5. Square Food Container Covers
- 6. Square Food Containers
- 7. Body
- 8. Control Panel

- 9. Date Cover
- 10. Venting Cover
- 11. Food Container Cover
- 12. Sealing Plug
- 13. Sealing Ring

Product images are for reference only. The actual product shall prevail.



#### **OPERATING INSTRUCTIONS**

#### **START COOKING**

 Put suitable amount of water around the heating plate in the body. (Refer to the user guide)



2. Place food in the containers and put the containers into the body of the appliance.

⚠ Attention! Please remove the lids of the food containers when cooking.



#### **USER GUIDE**

Type of food to be cooked	Done ness	Food Portion	Water amount added to food (ml)	Water amount added to body (ml)	Cooking time (hour)
Heat food	Heat	Full	0	200-260	0.3-0.9
Steam rice (uncooked rice)	Well done	120g rice	120	200-260	0.6-0.9
Soup	Well done	Proper amount	120	320	1-2

Above examples are for reference only, you can adjust it according to your experience.

#### LIST OF FUNCTION DEFAULT PARAMETER

Type of food to be cooked	Default working time (hour)	Adjustable working time (hour)	Default time (hour)	Adjustable time (hour)	Default keep warm time (hour)	Prompt tone
Steam	0.6	0.1-0.9	2	0.1-9.9	2	Yes
Heat	0.6	0.1-0.9	2	0.1-9.9	2	Yes
Soup	1.5	1-2	2	0.1-9.9	2	Yes
Congee	1.5	1-2	2	0.1-9.9	2	Yes
Dessert	1.5	1-2	2	0.1-9.9	2	Yes
Keep warm	2	1-4	2	No	-	Yes

⚠ Attention! The screen showing "0.1" equals to 6 minutes and the screen showing "1.0" equals to 60 minutes.

GERMAN POOL

- 3. Put the top cover of the appliance in place, plug in electricity, the display panel should show "OF" to indicate standby status. (Figure 1)
- 4. Press the "week" key to choose the required function. When "week" key is pressed, the corresponding lights of the functions will be turned on and off one by one. The functions are: Steam, Heat, Soup, Cognee, Dessert and Keep Warm. (Figure 2)





- 5. Once the required function has been selected, can press "(-)(+)" to adjust the cooking time. (Figure 3)
- ⚠ Attention! The screen showing "0.1" equals to 6 minutes and the screen showing "1.0" equals to 60 minutes.
- 6. After setting the time, the indication light will flash for ten seconds and then it will be on permanently, indicate cooking has started. During the process of cooking, the remaining time is shown on the screen.
- ⚠ Attention! During the process of cooking, if the area in the body around the heating plate has dried up, the screen will show "EO" with continuous beeping sound. If cooking or keep warm is still required, please add water and set the function again. (Figure 4)





During the process of cooking, press " (cooking) can cancel the function immediately. The screen will show "OF", the machine going back to standby status.



⚠ Attention ! In the state of function selection, the "Timer" button is invalid. If you need to use the Timer function, you must press "Curcus" to return to the standby state of "OF"

#### **AUTOMATIC KEEPING WARM**

When the cooking is done, the appliance will beep for 4 times, after repeating 3 sets of 4 beeps, it will go into "keep warm" mode. The light for "keep warm" will be on. If keeping warm is not necessary, can press " (Lucio) ", so the appliance is going back to standby status, showing "OF." (Figure 5)

When automatic keep warm of 2 hours have completed, the appliance is going back to standby status, showing "OF", and alerting the user with beeping sound. If no further instructions are received, the appliance will alert the user with beeping sound every half an hour. If no other operation is required, please turn off the appliance and unplug the power.

⚠ Attention! When keeping warm, if the area in the body around the heating plate has dried up, the screen will show "EO" with continuous beeping sound. If keep warm is still required, please add water and set the function again. (Figure 6)





⚠ Attention! If the appliance is to be opened during the cooking process, please be careful that the steam is hot and the boiling water in the body might splash and injure your hand.



#### **DELAY START FUNCTION**

- 1. During standby when the screen showing "OF", press the "( button. (Figure 7)
- 2. The timer light will be flashing, the screen showing 2.0, which indicate the cooking will start in two hours. (Figure 8)





- 3. Can press " (-) (+) "button to adjust the delay start time. When this is done, can move on to " (Gracelet and Canada a
- 4. After setting the delay start time, the indication light at the cooking mode selected will flash for ten seconds and then it will be on permanently. The screen will now show the countdown towards the delay start time selected.
- 5. To cancel the delay start time, simply press "Grade Tonce, the appliance will go back to standby status, showing "OF". (Figure 10)

⚠ Attention! The screen showing "0.1" equals to 6 minutes and the screen showing "1.0" equals to 60 minutes.

⚠ Attention! The longest time allowed for delay start is 10 hours.





#### USE OF FOOD CONTAINERS

First press "PUSH" to open the gas exchange valve, then open the container, put in the food, close the container cover, then press "PUSH" again to close the gas exchange valve.





#### TRACKING FOOD STORAGE TIME

These containers come with a ring of numbers to help tracking time.

How does it work? Before placing the containers into the refrigerator, turn the number knob to the date of the day; align the number with the arrow mark on the container cover. The number pointed by the arrow shows the date when the food was stored. This number can be used to calculate how long has it been stored.





#### **CLEANING & MAINTENANCE**

- · After usage, unplug the power plug from the socket.
- · Wash the container, steamer insert and upper cover with detergent and sponge. Don't use hard steel wire as it might scratch the surface.
- · Wipe the body with wet towel. Don't put the body into water to avoid electric leakage and accident.
- When the appliance is not in use for a prolonged period, please turn it off, unplug it, pack it well into package box, and store it in a dry cool place to avoid dampness and inconvenience in further usage.
- PTC heating element cleaning: When the PTC heating element is dirty, use water, citric acid or white vinegar to soak it for 5-10 minutes, then wipe with a towel or a brush.

#### **TROUBLESHOOTING**

Fault Description	Possible Cause
The power indicator is off	Is there a power outage? Is the power cord plugged into the outlet?
	Is the power outlet in the socket turned off?
	Is the power cable tail plug of the appliance connected with the tailstock of the body?
	Is the switch button turned off?
	Is it working without water, is the appliance in anti-dry heating protection state?
The food is not done	Added too much or too little water.
	The heating plate is covered with debris.
	Cooking duration is not properly set.

If the problem cannot be solved after the above troubleshooting, please contact customer service center. It is strictly forbidden for non- professionals to disassemble the appliance.

#### TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model No.	FSL-103	
Voltage / Frequency	220 - 240 V / 50-60Hz	
Rated Power	300 W	
Dimensions	(H) 177 x (W) 267 x (D) 141 mm	
Total Capacity	1.5L	
Net Weight	1.8 kg	

Specifications are subject to change without prior notice.

If there is any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the Chinese version shall prevail.

Refer to www.germanpool.com for the most up-to-date version of the Operating Instructions.



# GERMAN POOL

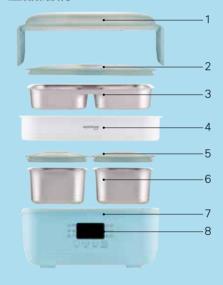
# 安全注意事項

▲注意!使用前請詳細閱讀本説明書,並妥善保管以備日後參考。

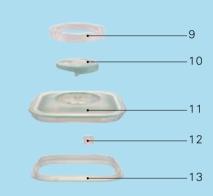
▲注意!請嚴格遵守以下安全注意事項,無視指示或操作失誤,均可能造成重大事故或者其他傷害發生。

- · 使用電源是220-240V / 50-60Hz,使用前請檢查電壓標準是否相符。
- · 使用本產品時必須確保插座接觸良好,不可使用延長線
- · 使用時,產品應在平坦而穩固的表面上,並放置在兒童無法觸摸的地方。
- · 按開關按鍵時請勿用力過猛,以防按鍵開關損壞。
- · 請勿在地毯、塑料等不耐熱的物體表面或附近使用本產品;會因蒸氣損壞的物體不要放置在本產品上方。
- · 若產品出現乾燒情況,請即注水或拔除電源。此時切勿用手觸摸發熱體以防燙傷。
- · 產品使用時會產生大量蒸氣並從蒸氣口噴出,小心被蒸氣燙傷。
- · 完成烹調後,產品內仍存有大量蒸氣,不要立即打開上蓋,切斷電源等候數分鐘後 再打開,以防蒸氣燙傷。
- · 本產品具有熱保護功能,如需連續蒸煮食物,第二次使用前請讓本產品適當冷卻, 否則工作指示燈不亮。
- · 清洗時請勿將底座浸入水中或讓液體流入底座內部,以免發生危險。
- · 如電源線有可見的損壞跡象或接觸不良現象,請勿使用。必須用專用軟線或由製造 商或維修部買到的專用組件來更換。
- · 為避免熱斷路器的誤復位產生危險,請勿通過外部開關裝置供電,例如定時器或連接到由通用部件定時進行連接或斷電。
- · 請勿以濕手拔除電源線,否則可能導致短路或觸電等危險。

## 產品結構



# 食物容器蓋



- 1. 卜蓋
- 2. 雙連食物容器蓋
- 3. 雙連食物容器
- 4. 層架
- 5. 方形食物容器蓋
- 6. 方形食物容器
- 7. 底座
- 8. 操作面板

- 9. 日期蓋
- 10.換氣蓋
- 11.食物容器蓋
- 12.密封塞
- 13.密封圈

產品圖片僅供參考,具體以實物為準。



# 使用説明

## 開始烹調

1. 用量杯往底座內加入適量的水 (請參照使用建議)



2. 把要加熱的食材放入食物容器後再放入底座

⚠ 注意!加熱時,請勿蓋上食物容器蓋



## 使用建議

烹調食物類別	烹煮程度	食物份量	食物加水份量 (毫升)	機體加水量 (毫升)	蒸煮時間 (小時)
加熱飯菜	加熱	裝滿容器	0	200-260	0.3-0.9
蒸煮米飯 (生米)	全熟	120g 米	120	200-260	0.6-0.9
燉湯	全熟	適量	120	320	1-2

以上數據僅供參考,您可根據使用經驗加以調整。

## 功能默認參數表

功能	默認工作時間(小時)	可調工作時間(小時)	默認預約時間(小時)	可調預約時間(小時)	默認保溫時間(小時)	工作完成 聲音提示
蒸煮	0.6	0.1-0.9	2	0.1-9.9	2	是
加熱	0.6	0.1-0.9	2	0.1-9.9	2	是
燉湯	1.5	1-2	2	0.1-9.9	2	是
煲粥	1.5	1-2	2	0.1-9.9	2	是
甜品	1.5	1-2	2	0.1-9.9	2	是
保溫	2	1-4	2	不可預約	-	是

⚠注意!顯示屏顯示0.1為6分鐘,1.0為60分鐘。

## BENTO STEAM COOKER | FSL-103



- 3. 蓋好底座上蓋後,接通電源進入待機狀態,顯示屏顯示 "OF" (圖1)
- 4. 按下"运" 選擇所需功能,每按一次"运" 切換至對應功能,相應指示燈閃爍,長按可快速切換;順序循環為:蒸煮-加熱-燉湯-煲粥-甜品-保溫-待機(圖2)





5. 完成功能設置後,可按 "(一)(+)"調節烹調時間長按可快速增減(圖3)

▲注意!顯示屏顯示0.1為6分鐘,1.0為60分鐘。

- 6. 完成時間設置後,指示燈閃爍10秒後轉為常亮,表示開始烹調。烹調期間,顯示 屏顯示烹調剩餘時間,中間"●" 閃動。
- ▲ 注意! 烹調期間,當底座內的水燒乾後,顯示屏顯示 "EO" 並發出蜂鳴提示音。 溫控器復位後,顯示屏顯示 "OF",進入待機狀態。如需繼續烹調或保溫,請注 水後重新設定程序。(圖4)





## 停止烹調

烹調期間,按" 可即時停止烹調,並進入待機狀態,顯示屏顯示 "OF"。



⚠ 注意! 在功能選擇的狀態下,"(□□)"鍵失效,若需要增加預約功能,必須先按"(□□)"鍵將產品調到顯示"OF"的待機狀態。

## 自動保溫

烹調完成後將發出蜂鳴提示音4聲,循環3次後自動進入保溫模式,保溫指示燈常亮。如無需保溫,可按 "停止保溫並返回待機狀態,顯示屏顯示 "OF"。(圖5)完成保溫後,指示燈熄滅進入待機狀態,顯示屏顯示 "OF",指示燈熄滅,並發出蜂鳴提示音,如沒有其他操作,每半小時會再次發出蜂鳴提示音一直循環;如無需其他操作,請關閉電源及拔除電源線。

⚠注意!保溫期間,當底座內的水燒乾後,顯示屏顯示 "EO" 並發出蜂鳴提示音。如需繼續烹調或保溫,請注水後重新設定程序。(圖6)





⚠注意!在蒸煮過程中若要打開上蓋,請小心蒸氣燙手及機體內的沸水濺出傷手。

# GERMAN

# Į 🗪

#### 設定預約烹調

- 1. 於待機狀態下(顯示屏顯示 "OF"),按 " (圖7)
- 2. 預約指示燈閃爍,顯示屏默認時間為2.0 (圖8)





- 3. 按"一一十"調節預約時間,長按可快速增減,設置完成後按"運"選擇需要預約的烹調模式(圖9)
- 4. 完成設置後,烹調模式指示燈及預約指示燈閃爍10秒後常亮,顯示屏顯示預約 倒時計
- 5. 如需取消預約,可按 " 取消預約並返回待機狀態,顯示屏顯示 "OF" (圖10)

▲注意!顯示屏顯示0.1為6分鐘,1.0為60分鐘。

▲注意!最長預約時間為10小時。





### 密封食物容器

使用前先按 "PUSH"按鍵將換氣閥打開,然後將食物容器蓋揭開。裝入食物後蓋上食物容器蓋,再按 "PUSH"將換氣閥關閉。





## 於食物容器標示日期

撥動日期蓋的數位旋鈕至當天日期,使數位對準容器蓋上的箭頭標識,箭頭指向的 數位為保鮮日期。通過這個數字可計算出保存了多長時間。





## 清潔與保養

- · 使用完畢後,請及時從電源插座上拔除電源插頭。
- · 食物容器、層架及上蓋可使用洗潔精及海綿清洗,請勿使用硬質鋼刷以免損 壞表面。
- · 機體有髒污時,可使用濕毛巾擦拭,請勿將機體放入水中清洗,以免漏電或發生 事故。
- · 產品長時間擱置時,請清潔乾淨,裝入包裝箱,置放於通風和乾燥的地方,以 免受潮,影響使用。
- · PTC發熱元件的清洗:當PTC發熱元件有髒污時,清潔時可加入少量水和檸檬酸或白醋混合清洗5-10分鐘,然後用毛巾或毛刷擦拭。

# 故障檢修

故障描述	可能原因
電源指示燈不亮	是否停電;電源線是否插入插座中
	電源插座是否處於關閉狀態
	電源線插頭與機體尾座是否連接插緊
	開關按鍵是否閉合
	是否燒乾,機體正處於防乾燒狀態
食物沒有煮熟	水加太多或太少
	發熱盤是否結了太厚的水垢
	設定的時間是否選擇正確

經以上現象分析後仍無法排除故障,請與本公司維修部或經銷商聯繫,嚴禁非專業人員對本機自行拆卸。

# 技術規格

型號	FSL-103
電壓/頻率	220 - 240 V / 50-60Hz
額定功率	300 W
機身尺寸	(H) 177 x (W) 267 x (D) 141 mm
總容量	1.5L
淨重	1.8 kg

產品規格及設計如有變更,恕不另行通知。中英文版本如有出入,一概以中文版為準。

本產品使用説明書以 www.germanpool.com 網上版為最新版本。





# 保用條款

此保用提供德國寶產品之機件在正常使用下賣年保用 (自購買日起計算)。

## Warranty Terms & Conditions

Under normal operations, the product will be guranteed for one year. with full warranty provided by German Pool (effective from the date of purchase).

- \* 貴戶須在購機十天內,以下列其中一種方式向本公司 登記資料,保用手續方正式生效:
  - 1) 填妥本公司網頁內之 保用登記表格 www.germanpool.com/ warranty
  - 2) 填妥保用登記卡 郵客至本公司。



- \* This warranty is not valid until customer registration information is received by our Service Centre within 10 days of purchase via one of the following means:
- 1) Visit our website and register online:
- www.germanpool.com/ warranty
- 2) Complete all the fields on the attached Warranty Card and mail it back to our Customer Service Centre.



另請填妥以下表格並與下本發票一併保存,以便維修時核對資料。用戶提供之所有資料必須正確無誤,否則免費保用將會無效。 Please fill out the form below. This information and the original purchase invoice will be required for any repairs. Warranty will be invalid if information provided is found to be inaccurate.

型號 Model No.: FSL-103

機身號碼 Serial No.: 發票號碼 Invoice No.:

購買商號 Purchased From:

購買日期 Purchase Date:

- - 中國香港
  - 澳門俾利喇街145號 九龍大業街59號 寶豐工業大廈3樓 三湘九龍灣貨運中心地下B室

中國澳門

電話: +853 2875 2699 電話: +852 2333 6249

傳直: +852 2356 9798 **連直: +853 2875 2661** 

電郵: repairs@germanpool.com

- 1. 未能出示購買發票正本者,將不獲免費維修服務。
- 2. 用戶應依照説明書的指示操作。本保用並不包括:
  - 上門安裝、檢驗、維修或更換零件之人工以及 一切運輸費用;
  - 因天然與人為意外造成的損壞(包括運輸及其他);
- 電源接合不當、不依説明書而錯誤或疏忽使用本 機所引致之損壞。
- 3. 於下列情況下,用戶之保用資格將被取消:
  - 購買發票有仟何非認可之刪改;
  - 產品被用作商業或工業用涂;
  - 產品經非認可之技術人員改裝或加裝任何配件;
  - 機身編號被擅自塗改、破壞或刪除。
- 4. 總代理有權選擇維修或更換配件或其損壞部份。
- 5. 產品一經被轉讓,其保用即被視作無效。

客戶服務及維修中心

- 1. Customer who fails to present original purchase invoice will not be eligible for free warranty service.
- 2. Customer should always follow the operating instructions. This warranty does not apply to:
- labour costs for on-site installation, check-up, repair, replacement of parts and other transportation costs:
- damages caused by accidents of any kind (including material transfer and others):
- operating failures resulting from applying incorrect voltage. improper usage, and/or unauthorized installations or repairs.
- 3. This warranty is invalid if:
- the purchase invoice is modified by an unauthorized party:
- the product is used for any commercial or industrial purposes;
- the product is repaired or modified by unauthorized personnel, or unauthorized parts are installed;
- the serial number is modified, damaged or removed from the product.
- 4. German Pool will, at its discretion, repair or replace any defective part.
- 5. This warranty will be void if there is any transfer of ownership from the original purchaser.

#### **Customer Service & Repair Centre**

#### Hong Kong, China

Unit B. G/F. Sunshine Kowloon Bay Cargo Centre, 59 Tai Yip Street,

Kowloon, Hong Kong : +852 2333 6249

+852 2356 9798

Macau, China

3/F. Edificio Industrial Pou Fung. 145 Rua de Francisco Xavier Pereira

Macau

+853 2875 2699 +853 2875 2661

Email : repairs@germanpool.com

此保用只適用於香港及澳門 This warranty is valid only in Hong Kong and Macau

## 德國寶(香港)有限公司 German Pool (Hong Kong) Limited

#### 中國香港 Hong Kong, China

香港九龍士瓜灣馬頭角道 116 號 新寶工商中心 2 期 113 號室 Room 113, Newport Centre Phase II. 116 Ma Tau Kok Road. Tokwawan. Kowloon. Hong Kong.

電話 Tel: +852 2773 2888 傳真 Fax:+852 2765 8215

#### 中國內地 Mainland China

廣東省佛山市順德區 五沙工業園新翔路 8 號 8 Xin Xiang Road, Wu Sha Industry, Shunde District, Foshan City, Guangdong

電話 Tel: +86 400 830 3838 傳真 Fax:+86 757 2388 1873

#### 中國澳門 Macau, China

澳門俾利喇街 145 號 寶豐工業大廈 3 樓 3/F, Edificio Industrial Pou Fung, 145 Rua de Francisco Xavier Pereira, Macau

電話 Tel: +853 2875 2699 傳真 Fax:+853 2875 2661